

# 提升內地與港在國際法形象 海牙會議港設亞太辦事處

海牙國際私法會議（以下簡稱「海牙會議」）在亞太區的首個辦事處今日將落戶香港。中國外交部條約法律司司長黃惠康表示，辦事處的成立是特區政府多年努力，及中央政府鼎力支持的多贏結果，不僅有利於擴大海牙私法會議在亞太區影響力，亦有助香港成為國際高端法律服務及糾紛仲裁的中心，促進我國在國際法領域樹立法治形象。

本報記者 朱晉科

海牙會議成立於1893年，是國際私法領域最重要的國際組織，通過制定國際公約，逐步統一各國間的民商事、兒童保護、婚姻家庭等私法領域的法律規則。中國是海牙會議成員國，特區政府一直派員以中央政府代表團身份參加海牙會議有關會議。

## 中央政府送給港的小禮

黃惠康昨日在香港城市大學公開演講時表示，海牙會議在亞太區域的首個辦事處將於今日落戶香港，過往海牙會議偏重歐洲事務，但隨著亞太區域的快速發展，海牙會議希望在亞太區成立辦事處，以擴大在區內的影響力。辦事處成立後，主要工作包括推廣海牙會議公約、提供培訓和技術支持、促進海牙會議公約在亞太區額落實。

自從海牙會議在2008年提出在亞太區內設立辦事處，中央政府從外交層面積極斡旋，並對設處提供捐款。黃惠康笑言，辦事處的成立是特區政府多年的努力結果，亦是中央在香港回歸15年之際，送給香港的一份「小禮」，希望在「一國兩制」的框架下，維持香港的穩定發展。

## 發展法律服務業極重要

黃惠康表示，法律服務業對於香港未來的發展很重要，該辦事處的設立，充分證明國際社會對香港在相關領域的認可，並有助於



▲2008年海牙國際私法會議第三屆亞太區會議在香港舉行三天會議，討論設立亞太區辦事處 資料圖片

香港實現成為「國際高端法律服務及糾紛仲裁中心」的戰略目標，鞏固和提升香港國際貿易、金融、服務三大中心的地位。此外，該辦事處的設立，亦促進中國在國際法領域樹立法治形象，擴大影響，進一步豐富「一國兩制」在國際法領域的實踐。

海牙會議亞太區辦事處成立儀式將於今日在禮賓府舉行，行政長官梁振英、外交部駐港特派員宋哲、外交部條約司司長黃惠康、律政司司長袁國強將出席。4月份以來，中央政府和特區政府與海牙會議密切溝通，現已分別與海牙會議達成《東道國協議》和《行政安排備忘錄》，兩份文書將在辦事處成立儀式上正式簽署。



▲外交部條約司司長黃惠康表示，設立海牙會議亞太辦事處是中央支持的成果 本報記者朱晉科攝

# 袁國強：成為國際法律中心里程碑



▲多個國際法律相關組織將遷入政府山西座 資料圖片

►律政司司長袁國強 資料圖片



【本報訊】海牙會議今天在本港成立亞太區區域辦事處，特區政府律政司司長袁國強撰文形容，這是香港發展為國際法律中心的重要里程碑，香港將因此成為「全球法律橋樑網絡的重要樞紐」。文中亦談及特區政府爭取把香港建成國際法律中心、爭取海牙會議在港設立區域辦事處的心路歷程，以及外交部駐港特派員公署所扮演的重要角色。

袁國強撰寫題為《香港作為國際法律服務中心》全文如下：

在香港發展為國際法律服務中心的歷程中，2012年12月13日是一個重要的日子。海牙國際私法會議（海牙會議）在香港成立亞太區區域辦事處（區域辦事處）的開幕儀式將於該日舉行。海牙會議在香港設立該區域辦事處，代表對香港法律制度及「一國兩制」的落實投下信心一票，亦強化香港作為國際法律服務區域樞紐的地位。

## 政府政策

多年來，建立及維持香港作為國際法律服務中心一直是香港政府的政策，早期的努力成果包括在上世紀八十年代中期成立香港國際仲裁中心。國際商會的國際仲裁院於2008年在香港設立秘書處分處，成為其巴黎總部以外設立的首個秘書處分處，亦是至今唯一的分處。今年九月，中國國際經濟貿易仲裁委員會也在香港設立首個在內地以外的仲裁中心。政府最近決定將前中區政府合署西座部分地方預留給法律相關的非政府機構，也有助落實這項政策。

這項政策對推動法治及保持香港作為一個國際都會扮演著重要角色。

法治的重要性毋庸置疑。我過往在不同場合已重申現屆政府堅持維護法治的決心。雖然不宜在這篇文章詳細討論法治這概念，但必須強調法治這概念包括本地和國際兩個層面。確保港人可以享受《基本法》、人權法和其他相關法律所賦予的自由和權利固然重要。但同樣重要的，是要確保香港的法律制度及法律基建能與其他地方的相關制度及基建妥善地互動，並能在國際層面有效率地運作，從而令香港與其他地方之間的活動，能夠根據一套符合法治基本概念的標準進行和受規管，並在有需要時進行執法行動。

香港是一個國際大都會，亦是公認的國際金融、航運、物流及其他商貿活動的中心。香港能提供多樣化和優越的本地及國際法律服務，亦是香港成功因素之一。要延續香港的成功故事和維持在亞太區的競爭優勢，加強香港在國際層面的參與，及確保我們的法律制度和法律基建走在國際發展的前端，確實至為重要。因此，維持及提升香港作為國際法律服務中心地位的政策，必須持之以恆。

## 海牙會議

參與海牙會議的相關會議，並爭取海牙會議在香港成立區域辦事處，亦是落實上述政策的方式之一。

自從1893年舉行首次會議以來，海牙會議已蛻變成全球跨政府的組織，至今共有72位成員（包括71個國家和歐盟）。此外，愈來愈多的非成員國加入成為《海牙公約》的締約成員。海牙會議的目標，是希望締造一個世界性網絡，令當中的自然人和法律實體在不同的法律體系下仍可享受高度的法律確定性。

海牙會議達致其目標的主要方法，是透過磋商、擬

定及採納不同國際私法範疇的多邊條約或公約。至今已訂立的國際公約涵蓋層面十分廣泛，內容包括擄拐兒童、跨國收養、保護兒童、國際追討供養子女及家庭費用、離婚、向國外送達司法及其他文書、從國外調取民事及商事證據、取消外國公文的法律認可要求、法院選擇協議，及中介人持有證券而涉及的若干權益等事宜。這些事宜並非只局限於與商貿活動有關的事情，也包括現時日趨國際化的個人及家庭事務。

自從1998年以來，有賴《基本法》的相關條文，香港的代表一直能以中國代表團成員的身份積極參與海牙會議的相關會議。在2008年，海牙會議第三屆亞太區會議更在香港舉行。自此，在中央政府大力支持下（特別是外交部給予的協助），香港一直致力爭取海牙會議在港設立區域辦事處。到了2012年4月，相關的努力取得成果，海牙會議常務及政策大會通過在香港成立區域辦事處的建議。

前任律政司司長黃仁龍資深大律師，貼切地將海牙會議的工作比喻為在法律世界中建造橋樑，協助將不同法律體系和傳統的司法管轄區連繫起來。按照這個比喻，在香港設立區域辦事處能令香港成為這個全球法律橋樑網絡的重要樞紐。

## 往後路向

香港該如何定位，對塑造香港的未來起着關鍵作用。除努力不懈地維持法治及解決民生問題外，香港定應繼續國際化。我們將進一步接觸及吸引其他享負盛名的國際法律機構來港設立相關區域辦事處或中心，亦會加強推廣香港作為區內爭議解決服務中心，特別是仲裁及調解方面的服務。基於香港現已取得的成果，加上相關持份者的支持，我對這方面的未來發展感到樂觀及充滿希望。

律政司司長  
袁國強資深大律師  
2012年12月13日

# 仁濟醫院建骨灰龕場

【本報訊】本港骨灰龕位長期供不應求，慈善機構仁濟醫院與粉嶺蓬瀛仙館合作，在屯門開設仁濟歷來首間骨灰龕堂「思親公園」，標誌著本港大型慈善機構正式加入骨灰龕市場。思親公園佔地3萬呎，計劃興建不多於5000個龕位，首期1176個骨灰龕位，本月19日開始接受申請，費用6.8萬元起。

位於屯門青山村的思親公園，投資超過港幣1.6億元，已獲發展局核准為表例一級（即合乎法律要求）的私營骨灰龕。樓高三層、以道教為主題的主建築樓，地下至二樓設骨灰龕位，三樓為供奉道家神像大殿。

思親公園提供的龕位全部為家庭位，可放置兩個骨灰盅，首期只開放二樓共1176個龕位供公眾申請。申請日期由本年12月19日至明年1月16日，市民使用龕位須繳付許可費，而

龕位使用權不能轉讓，家庭位內兩個使用者必須有近親關係。租約期與土地契約相同，至2056年10月26日。申請表可於仁濟醫院董事局或蓬瀛仙館轄下單位領取，或上相關機構的網址下載。

當局指，若申請數目超越首期供應量，將以抽籤方式選出中籤者，並在報章刊登抽籤結果及去信通知中籤者按時揀位。成功揀位的申請人須簽署使用許可協議書，按協議書及章則條文使用思園內設施，例如遵守園內只可舉行道教的悼念或法會儀式的規定等。

當局表示，使用龕位的許可費會按不同方向及位置定價，由6.8萬元起分多種類別，有需要人士可透過交通銀行獲取私人貸款，而有關收益扣除成本開支及管理費撥備後，將用於慈善用途。

## 陳茂波訪問上海兩日

【本報訊】發展局局長陳茂波將於今、明兩天訪問上海，出席由香港特別行政區政府駐上海經濟貿易辦事處、香港貿易發展局及中國香港（地區）商會聯合舉辦的「亞洲國際都會：新政府、新發展」研討會。

研討會於今日舉行，陳茂波將介紹香港特區政府過去幾個月推出的一些新政策和措施，特別會就利用土地規劃政策促進香港持續發展，提升香港的生活質素，以及香港專業在內地的機遇等方面發表演說。同日，陳茂波將與在當地的香港專業人士和商會代表會面，了解他們在內地的營商和工作情況。

陳茂波明日將與上海市規劃和國土資源管理局代表會面，並參觀上海城市規劃展示館，了解上海市最新的規劃情況。

此外，陳茂波亦會考察由舊建築改造成的1933老場坊及8號橋。位於虹口區的1933老場坊原為上海工部局宰牲場，於1933年建成，經上海創意產業投資有限公司於2006年修復後，現已活化為上海創意產業區，除有國際著名品牌進駐外，亦提供場地定期舉辦各類文化藝術活動。

8號橋位於盧灣區，由八座上海汽車制動器廠舊工業廠房改造而成，每座建築均有天橋相連，目前已成為上海知名的創意產業園區。

陳茂波將於12月15日上午結束訪問行程回港。

# 高山劇場設粵曲資料館



►香港曲藝大聯盟約見民政總署及康文署，促請政府正視保育曲藝，前排左二為周潔冰 本報記者 毓書攝

【本報訊】香港曲藝大聯盟昨約見民政事務總署及康文署代表，就如何推動和扶持曲藝發展提出建議。大聯盟代表會後引述康文署稱，計劃在高山劇場新翼附設一個粵曲資料館，收藏及展示粵曲歷史文化資料。大聯盟對此表示歡迎，希望融入更多曲藝元素。代表又稱，署方對大聯盟意見回應正面，承諾會檢討曲藝駐場計劃及增加租場審批透明度。

大聯盟昨日首次約見民政總署及康文署，倡議政府在重視粵劇發展同時，不要忽視保育曲藝，應制定扶持政策，讓曲藝健康成長。召集人周潔冰表示，康文署在會上透露，署方計劃在高山劇場新翼開闢一個約2000呎空間，設立首個粵劇資料館，目前正聯繫學者做研究，她建議政府多聽民間藝術家意見，收集更多文獻、影音、黑膠碟等記錄曲藝歷史進程的文物資料。目前民間

有很多藝術家的收藏無處捐獻，設立資料館則是一個最佳方法。

有份參與會面的香港粵劇曲藝協會副會長陳慧思表示，會盡量向資料館提供資料，並發動民間捐獻，她估計資料館會在明年年尾隨高山劇場新翼落成而對外開放。

大聯盟又建議，政府應加強資料搜集研究，於西九文化區設立曲藝文化資料館，方便公眾查閱資料，做好保育與承傳工作；應提供硬件和軟件配合，增撥資源，為業界創造優越條件和發展空間；在西灣河文娛中心設立曲藝主場計劃；目前康文署轄下文娛中心和文化中心場地少，曲藝活動租場次序低，希望政府檢討。

周潔冰說，署方反應正面，承諾作出檢討，並將盡快給予回覆。

# 研資局主席冀中策組審批撥款公平公開



▲錢大康回應中策組收回兩千萬資助費審批權，表示感到突然

【本報訊】記者成野報道：針對中央政策組收回每年2,000萬元公共政策研究撥款的審批權，即將卸任的教資會屬下研究資助局主席錢大康昨日首度回應，表明對此決定頗感突然，對於此舉是否涉及學術自由，他認為目前言之過早，並透露以往的審批一直有中策組成員參與。

錢大康表示，政府曾於2005年的《施政報告》承諾，每年撥款2,000萬元推動高等教育院校的公共政策研究。有關經費由中央政策組（中策組）分配，然後撥予教資會。不過，研資局於上月獲中策組知會，中策組會由2013至14年度起，直接接手公共政策研究資助計劃的管理工作。

錢大康稱，對此感覺突然，「2011年的時候，曾經承諾計劃至2015年6月30日為止」。目前，研資局在公共政策研究資助計劃下，共批核161項計劃。其中65項計劃已完成，96項則仍在進行中。他坦言，科研人員的工作需要一個平穩的環境，已與中策組會面，建議審核機構的變化，不影響已批核的課題的資助。

談及中策組收回撥款，是否涉及本港學術自由，錢大康回應，為了資助課題可最大限度地造福社會，在以往的審批中，一直有中策組成員參與。現階段因中策組的審批計劃仍未出爐，難有定論。他希望未來的審批過程可公平、公開，尤其應由學者把關。

回顧入主研資局八年，卸任在即的錢大康表示，研資局的資助金額逐年增加，由十餘年前的一億，達到目前的每年十億，令其欣慰。他補充，自己所見的研資局運作獨立、中立，沒有受任何政治因素的影響。